



明和公司

MING WO COOKWARE

專門供應各款中西餐館茶樓酒家廚房用具

及家庭精緻用品

樣樣齊備 歡迎參觀選購
各款餐館貨品現金採購特價優待
(特價品除外)

雲高華埠總公司
片打東街二十三號

23 E. PENDER ST.,
VANCOUVER, B.C.

大新餐館用具

DEAL RITE RESTAURANT EQUIPMENT LTD.

1127 E. HASTINGS ST. VAN.

買賣新舊餐館用具

修理：冷暖氣機、製雪機、凍房、日夜服務
賣：爐頭、炸油爐、凍櫃、士多爐、切肉刀、製雪機

TEL: 255-8338

本地精裝 頂好冷凍點心

小籠包、鍋貼、水餃、雲吞、蝦餃、燒賣、叉燒飽、鮮肉飽、梅菜扣肉、牛什、脆皮花、春卷、芝麻湯丸、銀絲卷、豆沙包、花捲。

各大商店及商場均有售

頂好食品有限公司
DING HAU FOOD'S CO. LTD.

TEL: (604) 278-1554

13-12200 VULCAN WAY RICHMOND B.C. V6V 1J8

Maxim's 美心餅店

CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號

257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.
V6A 1X6 CANADA

TEL: 688-6281, 688-6282

專業精神 出品認真

請嚐試

新出品 炸筍絲雞角

士多啤梨蛋糕
與眾不同

各式產品全部不含防腐劑

請用美心華麗餅券
歡迎社團預定茶會

72 電瓦內
25 話仔外
33 余水油
0 生潤漆

美華旅店
MAY WAH HOTEL
258 E. PENDER (片打東街)
電話: 688-6431

無僑特者任日
任胞別英從租
歡惠優或尊月
迎顧待補便租
助

HELLO 明賢裝修工程
承做內外工程 254-8063
木作油漆 255-3917
裝修水電

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.
A. CHIN 陳達長
電話: 291-0505
價工國房新商土承
錢作則地樹業木接
公安設改裝工大
迫富計建修宅程小

Max King 美景食屋

BAKERY & RESTAURANT LTD.

277E, PENDER ST., VANCOUVER, B.C.

TEL: (604) 684-2178

各生結熱出各
款日婚辣爐式
中蛋禮蛋麵西
餅糕餅撻飽餅

無各精粥早
任界美粉餐
歡惠小麵午
迎顧菜飯餐

由五月份開始延長營業時間
由上午七時至晚上八時。

432-7835
HOY INDUSTRIES INC. 許忠誠公司

HOME IMPROVEMENT CENTRE

Visit our Showroom at

3012 NANAIMO STREET VANCOUVER, B.C.

專靚換新屋雙
造露屋膠內層
鋁台頂質暴玻
窗上水外風璃
紗蓋潤牆窗窗

簡業存旅行社

Gunn's Travel Ltd.

438 MAIN STREET - VANCOUVER, B.C. CANADA

V6A 2T4

Telephone:

685-2235

685-2236

○ 備有香港台灣航線光面、加幣 \$1299。
○ 溫哥華香港直飛機票、包三晚酒店、
收加幣 \$1150。
○ 代訂中國大陸、東南亞及歐洲旅遊觀
光團。
○ 國內國外頭等豪華機票、經濟機票及
特價機票。應有盡有。歡迎隨時親臨
或用電話定位。
○ 無論旅遊、探親、商務往還或私人渡
假。本社悉心為您安排。經驗豐富。
○ 本旅行社代理加航、日航、國泰航
美國西北、聯合、及環球各大航空公司
機票。飛往世界各地。快捷妥當。

為你保留好時光

特價彩色入籍相、護照相
各兩張 \$9.95
送回相底

一小時有取

凡沖晒菲林 沖晒時
送5"X7"一張 多晒一套
24張 只收一元
36張 只收二元

溫哥華 唐人街
NOVA SCOTIA BANK 隔鄰
433 COLUMBIA ST.
電話: 688-8148
(國泰用戶, 另有特價優待)

煒華電器

政府牌照
商業住宅
253-8082 周生

專安水潤

價錢最平。保養廿年。上門製造
鉛質水潤。想要幾長。製造幾長
全無接口。担保不漏。一日完工
電話: 271-1393 永恆建築

宏利屋頂建築公司

專屋屋水水浴露外大均有
門頂頂頂喉室台牆小工保證
: 翻補護修瓷維膠工程保
新漏理理磚修板
電話: 251-2895

威文建築設計裝修

內車瓷承舊廚土內外免費
專外房磚建窗庫房庫估
門翻露鋪新換廁間油估
新台砌屋新所格漆價
電話: 321-8460

中西招牌

2 寶木專
5 半寫
5 中
5 膠
7 廣告
7 告
6 等
6 等
4 等

美化建築裝修有限公司

MAYFAIR CONTRACTING LTD.
溫彼得 434-7363
李敬方 327-6922
傅呼機 645-9966

商業住宅
建築裝修
大小工程
一律歡迎

快捷房屋修理公司

Speedy Home Renovation Ltd.
24小時緊急修理
免費估價

防防改內修房內新
盜盜換外理屋外建
窗警門油水裝翻露
花鐘鎖漆喉修新台
公司: 681-5704
傳呼機: 645-3650

專通渠道

日夜服務

專電商水漏水電器
門動業管水管爐安
工通住阻救更修裝
具渠宅塞急換理
電話: 254-1176
或 434-2082 余先生

實平冷氣修理

雪櫃。凍房。冷氣機。制雪機
凍櫃。冰櫃。乾洗衣機。電器
免費估價。收費實平
253-3298 傳呼機 645-4309

加華建築裝修

各園油水砌鐵各
項藝漆泥磚網式
裝工木路砌籬圍
修程工面石芭牆
電話: 255-6889 254-3409

中央冷暖電器公司

24小時服務 電話: 251-1505
2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C.

修理裝置 政府牌照
• 大小凍房 • 制雪機
• 冰櫃凍櫃 • 冷氣機
• 雪櫃爐頭 • 暖氣機
• 乾洗衣機 • 熱水箱
• 洗碗碟機 • 各種電器

盛昌水喉

星期一至六
公司: 872-2468
325-8640
傳呼機: 680-7016

廿四小時專人服務
急修漏水 換熱水爐
包通渠道 接駁大渠
暖爐水 HEAT 修理按裝

永成建築裝修公司

政府註冊

免內廚水露土改商
費外櫃喉台庫建業
估油酒電車間翻住
價漆吧器房格新宅
請電: 255-9837 余洽

建安建築公司

KENON CONST. LTD. COMMERCIAL - RESIDENTIAL

商店裝修 房屋改建 屋頂瓦仔
雙層玻璃窗 土庫閣樓 水電工程
VINYL SIDING 陽台車房
代辦政府五千元維修補助
TEL: 255-6962

KIT WONG 建築

翻土水砌鋁各
新庫坭磚鐵式
改裝路結欄圍
建修面石桿牆
五時后: 873-9361

HILLCREST PLUMBING

為更好服務顧客起見。現將 212 E. 17TH AVE.
門市部關閉。在這期間一切水喉、熱水爐、
浴缸、廁所、和它的存貨大平賣。
由30%至50%OFF 或減還價。無任歡迎。
FRED SATO 879-1415 212 E. 17TH AVE.

本公司總門市部將設在 3272 MAIN ST.
和 212 E. 17TH AVE. 僑胞光顧。無任歡迎
本公司還設有服務部
接裝及修理水喉煤氣。
暖爐浴室。通渠廁所等一切工程。
電話: 879-2122
(24小時服務) 879-5301

榮昌裝修公司

政府註冊 專業技師
油漆房庫樓閣更按住小
牌泥台建所換裝字面
照磚台建所換裝字面
電話: 874-8043 (24小時服務)
680-5927 (傳呼機)

存寶電器冷器

政府註冊 專業技師
修理安裝 保證妥當
雪櫃爐頭 製雪機
洗滌機 凍櫃
乾洗衣機 微波爐
電話: 321-4482 24小時服務

田健漆油瓷磚公司

零沽批發 內外油漆
房屋改建 修理水喉
大小工程 包君滿意
公司: 255-8394 住宅: 254-2764

胡氏電器工程有限公司

B. WU ELECTRIC LTD.
Electrical Contractor
Phone: 464-3729 Pager: 645-4286

○ 商業住宅電器工程
○ 加改電錶電箱電線
○ 箱文消防警報系統
○ 緊急照明設備安裝
○ 大小安裝修理工程
○ 商業餐館櫥櫃保養
免費估價
工作符合政府安全規格

實用鋁鐵工程公司

PRACTICAL IRONWORKS LTD.
6908 RUSSELL AVE.
BURNABY, B.C. V5J 4R9
(公司) 430-4552 (住家) 325-9541

防盜
精造:
* 防盜花窗
* 鋁質欄杆
* 樓梯扶手
* 鐵門鐵閘
(免費估價)

恒利水電暖氣工程

HENRY'S CONTRACTOR (1979) LTD.
專門安裝修理水喉、電
火、暖氣及家庭電器設
備工程。電動通喉。
296-8924 (24小時) 438-1237

彭鴻記裝飾

電工土室裝承
話作庫內修建
妥間設油新
當格計漆屋
874-6915

遠東建築工程公司

FAR EAST CONSTRUCTION
PHONE 325-8002
免大電水磚瓷內外土庫房
費小動電磚磚內外土庫房
估工通裝磚磚內外土庫房
價程渠修築築內外土庫房